

## II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

## RAHVUSVAHELISED LEPINGUD

## NÕUKOGU OTSUS,

23. juuli 2012,

**Euroopa Ühenduse ja Ukraina vahelist viisade väljastamise lihtsustamise lepingut muutva Euroopa Liidu ja Ukraina vahelise lepingu Euroopa Liidu nimel allkirjutamise kohta**

(2012/428/EL)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

sätetes); <sup>(2)</sup> seetõttu ei osale Ühendkuningriik käesoleva otsuse vastuvõtmisel, see ei ole tema suhtes siduv ega kohaldatav.

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 77 lõike 2 punkti a koostoimes artikli 218 lõikega 5,

- (5) Käesolev otsus kujutab endast nende Schengeni *acquis'* sätete edasiarendamist, milles Iirimaa ei osale vastavalt nõukogu 28. veebruari 2002. aasta otsusele 2002/192/EÜ (Iirimaa taotluse kohta osaleda teatavates Schengeni *acquis'* sätetes); <sup>(3)</sup> seetõttu ei osale Iirimaa käesoleva otsuse vastuvõtmisel, see ei ole tema suhtes siduv ega kohaldatav.

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (6) Euroopa Liidu lepingule ja Euroopa Liidu toimimise lepingule lisatud protokoll nr 22 (Taani seisukoha kohta) artiklite 1 ja 2 kohaselt ei osale Taani käesoleva otsuse vastuvõtmisel ning see ei ole tema suhtes siduv ega kohaldatav,

(1) Euroopa Ühenduse ja Ukraina vaheline viisade väljastamise lihtsustamise leping <sup>(1)</sup> jõustus 1. jaanuaril 2008.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

(2) Nõukogu volitas 11. aprillil 2011 komisjoni alustama Ukrainaga läbirääkimisi kõnealuse Euroopa Ühenduse ja Ukraina vahelise viisade väljastamise lihtsustamise lepingu muutmise üle. Läbirääkimised viidi edukalt lõpule 2012. aasta veebruaris Euroopa Ühenduse ja Ukraina vahelist viisade väljastamise lihtsustamise lepingut muutva Euroopa Liidu ja Ukraina vahelise lepingu (edaspidi „leping“) parafeerimisega.

## Artikkel 1

Euroopa Liidu ja Ukraina vahelise lepingu (millega muudetakse Euroopa Ühenduse ja Ukraina vahelist viisade väljastamise lihtsustamise lepingut) allkirjutamiseks antakse liidu nimel luba, tingimusel et nimetatud leping sõlmitakse <sup>(4)</sup>.

(3) Leping tuleks allkirjastada, tingimusel et see sõlmitakse.

## Artikkel 2

(4) Käesolev otsus kujutab endast nende Schengeni *acquis'* sätete edasiarendamist, milles Ühendkuningriik ei osale vastavalt nõukogu 29. mai 2000. aasta otsusele 2000/365/EÜ (Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi taotluse kohta osaleda teatavates Schengeni *acquis'*

Nõukogu eesistujal on õigus määrata isik(ud), kes on volitatud lepingule liidu nimel alla kirjutama.

<sup>(1)</sup> ELT L 332, 18.12.2007, lk 68.

<sup>(2)</sup> EÜT L 131, 1.6.2000, lk 43.

<sup>(3)</sup> EÜT L 64, 7.3.2002, lk 20.

<sup>(4)</sup> Lepingut tekst avaldatakse koos selle sõlmimist käsitleva otsusega.

*Artikkel 3*

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Brüssel, 23. juuli 2012

*Nõukogu nimel*

*eesistuja*

C. ASHTON

---